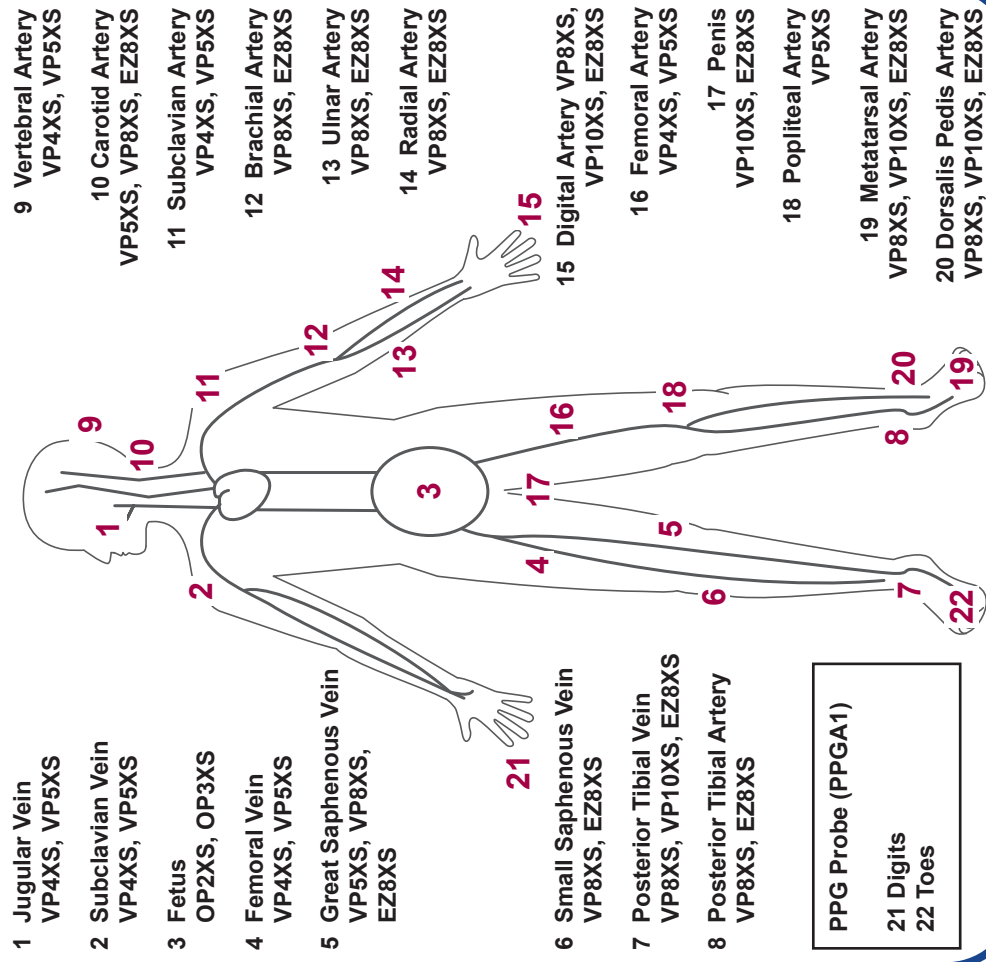




Measurement Sites and Recommended Probes / Sites de Mesure et Sondes
Recommandées / Messorte und Empfohlene Sonden/ Siti di misura e sonde consigliati /
Sítios de medição y sondas recomendadas / Locais de Medição e Sondas Recomendadas
/ Meten sites en Aanbevolen Sondes / Mätplatser och Rekommenderade Prober /
Måling steder og anbefalede Sonder / Målesider og anbefalte sonder / Mittauspisteet ja
suositetut koettimet / Mista měření a doporučené sondy



HUNTLEIGH ...performance for life

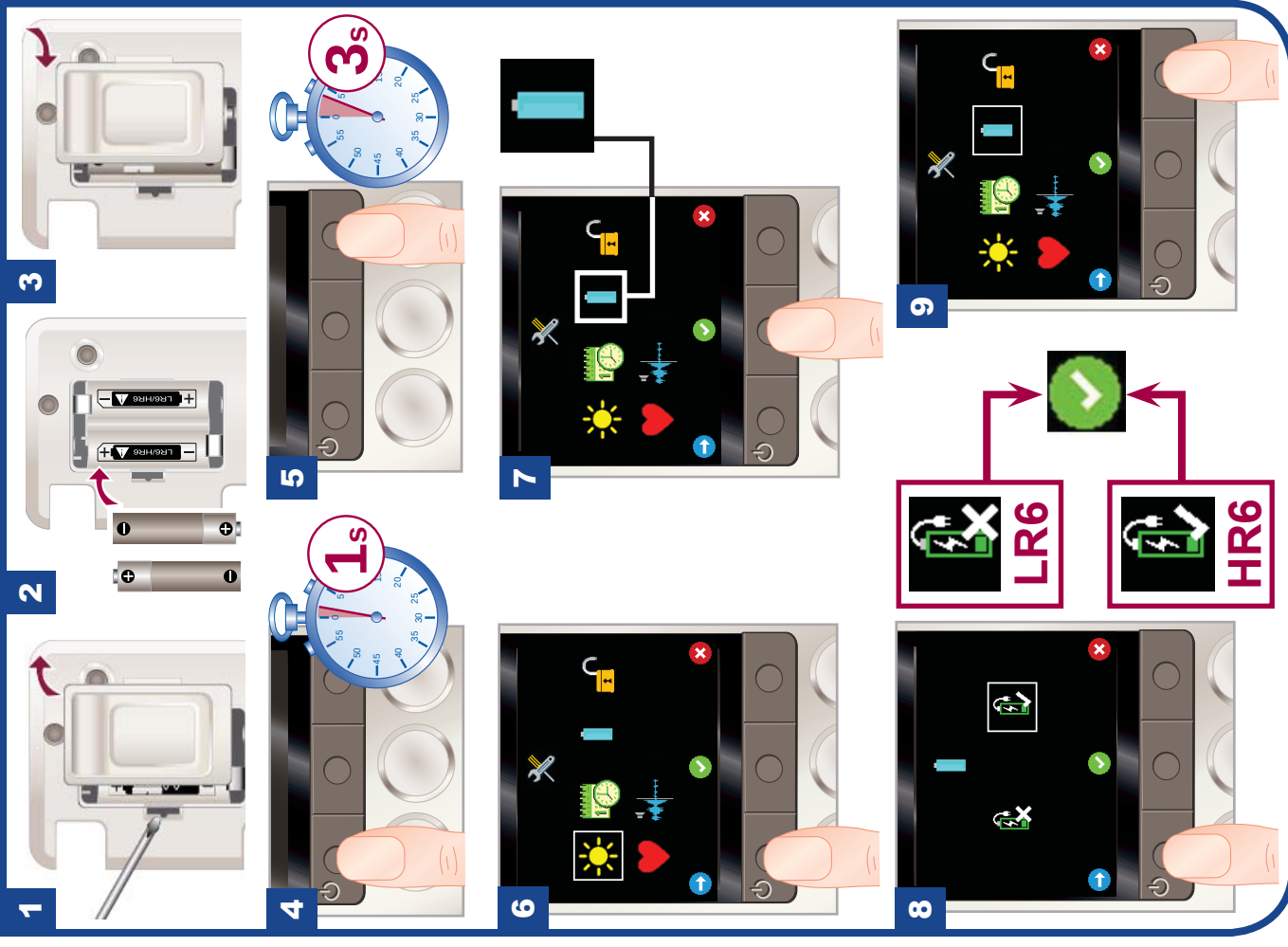
Huntleigh Healthcare Ltd. - Diagnostic Products Division
 35 Portman Road, Cardiff, CF24 5HN, United Kingdom
 T: +44 (0)29 20465865 F: +44 (0)29 20492520 E: sales@huntleigh-diagnostics.co.uk
 W: www.huntleigh-diagnostics.com

CE 0088 Registered No. 942245 England & Wales, Registered Office:
 Arph Huntleigh House, Houghton Hall Business Park, Houghton Regis, Bedfordshire, LU6 5XF
 © Huntleigh Healthcare Limited 2015

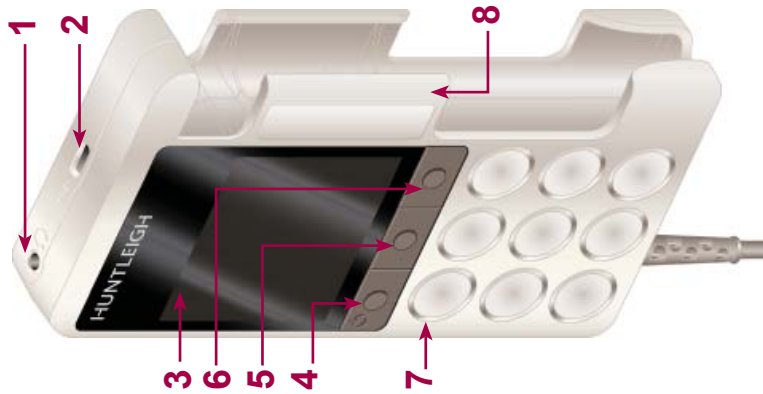
AN ARJO HUNTLEIGH COMPANY, MEMBER OF GETINGE GROUP

® and "®" are trademarks of Huntleigh Technology Limited
 As our policy is one of continuous improvement, we reserve the right to modify designs without prior notice.

AR101005-1



EN	FR	DE	IT	ES	PT
1 Headphone Socket	Prise casque	Anschluss für Kopfhörer	Presa delle cuffie	Toma para auriculares	Entrada para Auscultadores
2 USB Port	Port USB	USB-Port	Porta USB	Puerto USB	Porta USB
3 LCD Panel	Écran LCD	LCD-Anzeige	Display LCD	Panel LCD	Painel LCD
4 Function Button 1 / On/Off Button	Bouton de fonction 1 / bouton Marche/Arrêt	Funktionstaste 1 / Ein-/Aus-Schalter	Pulsante funzione 1 / Pulsante di accensione/spengimento	Botón de función 1 / Botón de encendido/apagado	Botão de Função 1 / Botão de Ligar/Desligar
5 Function Button 2	Bouton de fonction 2	Funktionstaste 2	Pulsante funzione 2	Botón de función 2	Botão de Função 2
6 Function Button 3 / Setup	Bouton de fonction 3 / configuration	Funktionstaste 3 / Setup	Pulsante funzione 3 / Configurazione	Botón de función 3 / Configuración	Botão de Função 3/Configuração
7 Loud-speaker	Haut-parleur	Lautsprecher	Altoparlante	Altavoz	Altifalante
8 Probe Holder	Support de sonde	Sondenhalterung	Supporto per sonda	Soporte de sonda	Suporte para Sonda
9 Trolley mount	Fixation pour chariot	Wagenhalterung	Supporto di montaggio su carrello	Montaje de carro	Suporte para Carrinho
10 Volume Up	Augmentation du volume	Lautstärke höher	Volume su	Aumentar volumen	Aumentar Volume
11 Volume Down	Baisse du volume	Lautstärke geringer	Volume giù	Reducir volumen	Diminuir Volume
12 Pocket Clip	Pince poche	Pocket-Clip	Clip per tasca	Clip para bolsillo	Clip para Bolsa
13 Battery Compartment + Micro SD Card Slot	Compartment des piles + emplacement carte micro-SD	Batteriefach + Micro-SD-Kartenfach	Vano batterie + slot per scheda Micro SD	Compartimento para pilas + Ranura tarjeta Micro SD	Compartimento para Pilhas + Ranhura para Cartão Micro SD
14 Rear Panel Label	Étiquette face arrière	Etikett auf der Rückseite	Etichetta sul pannello posteriore	Etiqueta de pa nel posterior	Etiqueta do Painel Traseiro



NL	SV	DA	NO	FI	CS
1 Høofdfonefon stekker	Anslutning för hörlurar	Hovedtelefonstik	Hodetelefonkontakt	Kuulokeiliitäntä	Zásuvka pro připojení sluchátek
2 USB-poort	USB-port	USB-port	USB-port	USB-portti	Port USB
3 LCD-paneel	LCD-panel	LCD-panel	LCD-panel	LCD-paneeli	Panel LCD
4 Functieknop 1 / Aan/uit-knop	Funktionsknapp 1 / På/av-knapp	Funktionstast 1 / Tænd/sluk-knap	Funksjonsknapp 1 / På/Av-knapp	Toimintopainike 1 / Virtapainike	Funkční tlačítko 1 / Tlačítko zapnout/vypnout
5 Functieknop 2	Funktionsknapp 2	Funktionstast 2	Funksjonsknapp 2	Toimintopainike 2 /	Funkční tlačítko 2
6 Functieknop 3 / Installeatie	Funktionsknapp 3 / Inställning	Funktionstast 3 / Konfiguration	Funksjonsknapp 3 / Oppsett	Toimintopainike 3 / Asennus	Funkční tlačítko 3 / Nastavení
7 Luidspreker	Högtalare	Højttaler	Høyttaler	Kalutin	Reproduktor
8 Sondehouder	Sondhållare	Sondeholder	Sondeholder	Anturipidike	Držák sondy
9 Trolley statief	Vagnfäste	Rullevogn-montering	Vognmontering	Kuljetusasennus	Uchycení na vozík
10 Volume omhoog	Volym upp	Volumen op	Volum opp	Äänenvoimakkuus ylös	Zvýšení hlasitosti
11 Volume omlaag	Volym ned	Volumen ned	Volum ned	Äänenvoimakkuus alas	Snížení hlasitosti
12 Zakklem	Fickklämma	Lommeclips	Lommelemme	taskuklipsi	Sponka
13 Batterijcompartiment + Micro SD kaartsleuf	Batterifack + Slits för Micro SD-kort	Batterium + Mikro SD-kort slids	Batteriluke + spor for Micro SD-kort	Pariotokotelo + Micro SD-korttipaikka	Příhradka na baterie + slot pro mikro SD kartu
14 Label achterpaneel	Bakre panel etikett	Bagpanel mærkat	Etikett på bakpanel	Takapaneelilevy	Štítek na zadním panelu

